ПРОТОКОЛ № 75 ЗАСЕДАНИЯ СОВЕТА

по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук

24.2.358.02

на базе ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет»

г. Пермь 13 ноября 2025 г.

ПРИСУТСТВОВАЛИ:

- д. филол. н. Б.В. Кондаков (председатель); д. филол. н. М.А. Ширинкина (уч. секретарь);
- д. филол. н. Т.И. Ерофеева; д. филол. н. В.В. Абашев; д. филол. н. С.В. Бурдина;
- д. филол. н. Н.В. Данилевская; д. филол. н. Е.В. Ерофеева; д. филол. н. В.А. Мишланов;
- д. филол. н. С.Л. Мишланова; д. филол. н. Н.М. Нестерова; д. филол. н. Т.М. Пермякова;
- д. филол. н. И.И. Русинова; д. филол. н. В.А. Салимовский;
- д. филол. н. О.И. Сыромятников; д. филол. н. С.С. Шляхова.

Состав совета утвержден в количестве 19 человек. На заседании присутствовали 15 членов совета, из них 5 докторов наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика. Кворум общий и по специальности имеется.

В заседании участвовали также специалисты по профилю защищаемой диссертации: Абаева Евгения Сергеевна – доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры англистики и межкультурной коммуникации института иностранных языков Государственного автономного образовательного учреждения высшего образования города Москвы «Московский городской педагогический университет»; Баринова Ирина Александровна – кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры Иностранные языки, лингвистика и перевод ФГАОУ ВО «Пермский национальный исследовательский политехнический университет»; Алексеева Лариса Михайловна – доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры лингводидактики ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет»; Григорьева Галина Евгеньевна – кандидат педагогических наук, доцент, доцент кафедры английского языка, филологии и перевода ФГБОУ ВО «Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет»; Богатикова Евгения Павловна – кандидат филологических наук, доцент кафедры лингводидактики ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет»; Соболева Ольга Владимировна – кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры Иностранные языки, лингвистика и перевод ФГАОУ ВО «Пермский национальный исследовательский политехнический университет»; Мукосеева Яна Юрьевна кандидат филологических наук, ведущий инженер кафедры лингводидактики ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет».

повестка дня:

Защита диссертации Курушина Дмитрия Данииловича «Межъязыковая трансляция усадебных реалий в автопереводе (на материале двуязычной автобиографической

прозы В. Набокова)», представленной в совет на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

СЛУШАЛИ:

Вопрос о защите диссертации Курушина Дмитрия Данииловича «Межъязыковая трансляция усадебных реалий в автопереводе (на материале двуязычной автобиографической прозы В. Набокова)», представленной в совет на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

<u>Диссертация</u> выполнена на кафедре лингводидактики Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет».

Результаты предварительной экспертизы положительные. Диссертация представляется к защите впервые.

<u>Научный руководитель</u> – Мишланова Светлана Леонидовна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой лингводидактики ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет».

<u>Ведущая организация</u> — Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт научной информации по общественным наукам Российской академии наук.

Официальные оппоненты:

- Карасик Владимир Ильич, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры общего и русского языкознания Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина»;
- Абаева Евгения Сергеевна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры англистики и межкультурной коммуникации института иностранных языков Государственного автономного образовательного учреждения высшего образования города Москвы «Московский городской педагогический университет».

После выступления были заданы <u>вопросы:</u> д. филол. н., проф. С.С. Шляхова; д. филол. н., проф. В.В. Абашев; д. филол. н., доц. Т.М. Пермякова.

На автореферат диссертации поступило 6 отзывов, все отзывы положительные.

<u>В дискуссии приняли участие:</u> д. филол. н., доц. Т.М. Пермякова; д. филол. н., проф. С.С. Шляхова; д. филол. н., проф. В.В. Абашев; д. филол. н., проф. Н.М. Нестерова; д. филол. н., доц. Е.С. Абаева.

Состав счетной комиссии: д. филол. н., проф. В.В. Абашев (председатель); д. филол. н., проф. Е.В. Ерофеева; д. филол. н., проф. И.И. Русинова.

постановили:

- 1. По результатам защиты диссертации и тайного голосования считать, что работа соответствует требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук.
- 2. <u>Присудить</u> Курушину Дмитрию Данииловичу <u>ученую степень кандидата</u> <u>филологических наук</u> по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Результаты тайного голосования:

Диссертационный совет в количестве 15 человек, из них 5 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, проголосовал:

«за» - 15, «против» - 0, «воздержались» - 0.

СЛУШАЛИ:

Вопрос о <u>заключении диссертационного совета</u> по диссертации Курушина Дмитрия Данииловича «Межъязыковая трансляция усадебных реалий в автопереводе (на материале двуязычной автобиографической прозы В. Набокова)»,

При обсуждении текста заключения диссертационного совета члены совета внесли отдельные редакционные правки.

постановили:

Принять текст заключения по диссертации Курушина Дмитрия Данииловича «Межъязыковая трансляция усадебных реалий в автопереводе (на материале двуязычной автобиографической прозы В. Набокова)».

Результаты открытого голосования:

«за» - 15, «против» - 0, «воздержались» - 0.

Полная стенограмма заседания диссертационного совета и текст заключения по диссертации находятся в личном деле соискателя.

Председатель

диссертационного совета 24.2.358.02

доктор филологических наук, профессор

Б.В. Кондаков

Ученый секретарь

диссертационного совета 24.2.358.02

доктор филологических наук, доцент

М.А. Ширинкина